

I carri miscelatori verticali GILIOLO sono costruiti anche in versione stazionaria, con motore elettrico o diesel su richiesta, per l'applicazione in impianti di biogas o compostaggio. Cubatura e caratteristiche tecniche di ogni macchina vengono studiate insieme al cliente per adattarla alle specifiche esigenze di ogni singolo impianto.

GILIOLO vertical feeders are also produced in stationary version, with electric engine or diesel engine on request, for their application in composting or biogas plants. Mixing tank capacity and technical characteristics of each machine are worked out together with customer in order to make it fitted for the specific needs of each single plant.

Die GILIOLO Vertikalfuttermischwagen sind auch als Stationärausführung produziert, mit Elektromotor oder Dieselmotor auf Wunsch, für ihre Anwendung in Biogas- oder Kompostierungsanlagen. Fassungsvermögen der Mischwanne und technische Ausrüstung jedes Wagens sind mit dem Kunden abgewogen, so dass den Fahrzeug sich am besten den Bedürfnisse jeder einzelne Anlage anpasst.

Les mélangeuses verticales GILIOLO viennent produites aussi bien en la version fixe, avec moteur électrique ou diesel à la demande, pour l'application dans installations de biogaz ou compostage. La capacité de la cuve de mélange et les caractéristiques techniques de chaque machine sont étudiée avec le client pour l'adapter aux exigences spécifiques de chaque installation individuelle.

Los carros mezcladores verticales GILIOLO son construidos también en la variante fija, con motor eléctrico o diesel a pedido, para el empleo en instalaciones de biogas o compostage. La capacidad del tanque de mezcla y las características técnicas de cada máquina vienen estudiadas junto al cliente para adaptarla a las exigencias específicas de cada instalación individual.



Nelle immagini qui riportate potrebbero esserci accessori non inclusi nell'allestimento di serie. Chiedere al Produttore per eventuali chiarimenti. The images published here could show optional accessories which are not included in the standard equipment. Please ask the Producer for any further explanation. Die hier veröffentlichte Bilder könnten einige Zubehörteile zeigen, welche nicht als Serienausstattung geliefert werden. Bitte dem Hersteller um irgendwelche Erklärung fragen. Les images ici reportées pourraient montrer des accessoires qui ne sont pas incluses dans l'équipement standard. Nous vous prions de demander au Constructeur pour des renseignements supplémentaires. Las imágenes publicadas podrían mostrar accesorios que no están incluidos en el equipamiento estándar. Rogamos pregunten al Fabricante para ulteriores detalles.

Dati tecnici

Technical data / Technische Daten / Données techniques / Datos técnicos

	m ²	Altezza (mm) Height / Höhe / Hauteur / Altura	Larghezza (mm) Width / Breite / Largeur / Ancho	Lunghezza (mm) Length / Länge Longueur / Largo	Peso a vuoto (kg) Empty weight / Leergewicht / Poids à vide / Peso en vacío	Potenza richiesta (hp) Required power / Kraftbedarf / Puissance demandée / Potencia requerida	Pareti vasca Side walls / Seitenwände / côtés cuve / paredes	Cambio velocità 2-speed gearbox / Wechsel- getriebe / Boîte de vitesses / Cambio de velocidad	Scarico Outlet / Austrag / Déchargement / Descarga	Controcattelli Counter-knives / Gegen- messer / Contre-couteaux - Contracuchillas	Ruote singole Single wheels / einzelne Räder / Roues simples / Ruedas simples
MIKJ	7	2430	2100	4100	3000	40	/	X	/	o	30.11 R14.5 / 13.0x55-16 6F
	9	2730	2100	4300	3200	50	/	X	/	o	
	11	2850	2350	4650	3600	60	/	X	/	o	400/60 R15.5 6F
	13	2880	2500	4850	4000	70	/	X	/	o	400/60 R15.5 8F
	15	3050	2500	4800	4300	80	/	X	/	o	
MIKJ DUALVIS	12	2700	2050	5100	5000	80	-	X	/	o	400/60 R15.5 8F
	15	2700	2250	5300	5500	80	-	X	/	o	
	18	2800	2450	5700	6000	90	-	X	/	o	
	20	2900	2450	5700	6400	100	-	X	/	o	435/50 R19.5 8F
	22	3040	2450	5700	6400	110	-	X	/	o	
VS	7	2500	2100	5100	4000	40	/	o	☒	o	13.0x55-16 6F
	9	2800	2100	5300	4300	50	/	o	☒	o	
	11	2900	2350	5550	4700	60	/	o	☒	o	400/60 R15.5 6F
	13	2930	2500	5800	5400	70	/	o	☒	o	
	15	3250	2500	5800	5700	80	/	o	☒	o	400/60 R15.5 8F
	18	3070	2800	6400	6000	90	/	o	☒	o	435/50 R19.5 8F
	21	3410	2800	6400	6150	100	/	o	☒	o	
DUALVIS	12	2700	2050	6100	5800	80	-	o	☒	o	400/60 R15.5 8F
	15	2700	2250	6300	6300	80	-	o	☒	o	
	18	2800	2450	6700	6800	90	-	o	☒	o	
	20	2900	2450	6700	7200	100	-	o	☒	o	
	22	3040	2450	6700	7200	110	-	o	☒	o	435/50 R19.5 8F
	24	2900	2500	7100	7500	110	-	o	☒	o	
	26	3050	2500	8400	8700	120	/	o	☒	o	
	30	3250	2500	8450	9000	140	/	o	☒	o	
	32	3350	2500	8350	9200	180	/	o	☒	o	

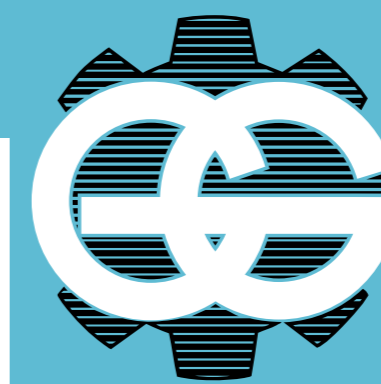
Pareti vasca: inclinate (i) diritte (—) Side walls: inclined (i) straight (—) Seitenwände: schräg (i) gerade (—) Côtés cuve: inclinés (i) droits (—) Paredes tanque: inclinadas (i) derechas (—)
 Cambio velocità: SI (o) NO (X) 2-speed gearbox: YES (o) NO (X) Wechselgetriebe: JA (o) NEIN (X) Boîte à 2 vitesses: OUI (o) NON (X) Cambio 2 velocidades: SI (o) NO (X)
 Scarico: scivolo (i) catena (e) Outlet: chute (i) chain (e) Austrag: Rutsche (i) Kette (e) Déchargement: glissière (i) chaîne (e) Descarga: tolva (i) cadena (e)
 Controcattelli: SI (o) NO (X) Counter-knives: YES (o) NO (X) Gegenmesser: JA (o) NEIN (X) Contre-couteaux: OUI (o) NON (X) Contracuchillas: SI (o) NO (X)

Le illustrazioni ed i dati tecnici qui riportati sono di esclusiva proprietà ITALMIX S.R.L. e sono passibili di modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
 Images and technical data are exclusive property of ITALMIX S.R.L. and can be modified at any time without any previous notice.
 Bilder und technische Daten sind ausschließliche Eigentum von ITALMIX S.R.L. und könnten jeder Zeit ohne Voranmeldung abgeändert werden.
 Las imágenes et les données techniques sont propriété exclusive de ITALMIX S.R.L. et pourraient être modifiés à tout moment sans préavis.
 Las imágenes y los datos técnicos son de propiedad exclusiva de ITALMIX S.R.L. y pueden ser modificados en cualquier momento sin previo aviso.

Importatore / rivenditore - Importer / dealer -
 Importeur / Händler - Importateur / représentant - Importador / concesionario



ITALMIX S.R.L.
 Via Madonna 114/116 - S.S. Asolana
 25018 MONTICHIARI (BS) - Italy
 Tel. +39 030 9650099 - 964877 Fax +39 030 9962262
 www.italmix.it - info@italmix.it



GILIOLO

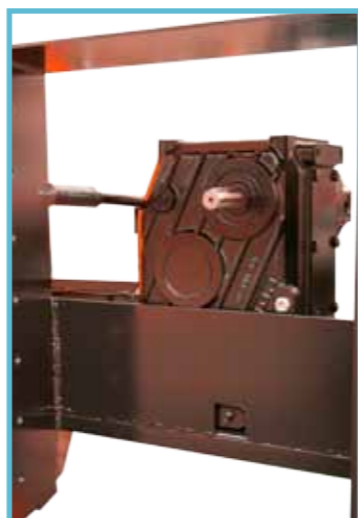
Miscelatori verticali
 Vertical mixer wagons
 Vertikalfuttermischwagen
 Mélangeuses verticales
 Carros mezcladores verticales



Mikj & Mikj Dualvis



VS



Le serie **MIKJ** e **MIKJ DUALVIS**, dotate rispettivamente di una o due coclee verticali, sono macchine costruttivamente semplici e senza telaio ma allo stesso tempo robuste, adatte a lavorare in aziende di piccole e medie dimensioni che vogliono unire la praticità e la comodità di un carro miscelatore ad un' oculata gestione dei costi. Queste macchine sono state infatti private di tutti gli optional, quali tappeto di scarico, cambio velocità, impianto idraulico, ecc. (che possono comunque essere singolarmente aggiunti), ma mantengono gli stessi componenti delle gamme superiori (coclee, vasca, riduttori, ecc.). Ne derivano vantaggi in termini di assorbimento di potenza e manutenzione minima. Vengono costruite in versione monococlea dai 7 ai 15 mc con pareti inclinate ed in versione bicoclea dai 12 ai 22 mc con pareti dritte.

*The series **MIKJ** and **MIKJ DUALVIS**, equipped with one or two vertical augers respectively, are very simple machines from the construction point of view and without chassis, but very strong at the same time, suitable for working in small or medium farms which want to join the convenience and the comfort to have a mixer wagon to a shrewd administration of the expenses. The machines have been in fact deprived of all accessories, like discharge conveyor, 2-speed gearbox, hydraulic system, etc. (which can anyhow be singularly added to the standard equipment), but all the components of higher ranges are the same (augers, mixing tub, gearboxes, etc.). You get advantages in terms of power absorption and minimum maintenance. These machines are built with single auger from 7 to 15 cu.m. with inclined side walls and with two augers from 12 to 22 cu.m. with straight side walls.*

Die Serien **MIKJ** und **MIKJ DUALVIS**, welche mit eine oder beziehungsweise mit zwei Vertikal-mischschnecken ausgerüstet sind, sind einfache Fahrzeugen aus der Konstruktionsgesichtspunkt und ohne Chassis, aber gleichzeitig sehr starke Wagen und geeignet zum Arbeit in kleine und mittelständische Betriebe, welche die Brauchbarkeit und den Komfort eines Futtermischwagens mit einer vorsichtige Kostenverwaltung vereinen wollen. Diese Geräte wurden tatsächlich von allen Zubehören befreit, wie z. B. Auslaufband, Wechselgetriebe, Bordhydraulik, usw. (die können auf jeden Fall einzeln extra bestellt werden), aber sie halten die gleiche Hauptkomponenten der höhere Serien (Mischschnecken, Mischwanne, Getriebe, usw.). Man hat davon Vorteile was es um Kraftaufnahme und geringe Wartung geht. Diese Wagen sind mit einer Schnecke von 7 bis 15 m³ mit schräge Wänden und mit Doppelschnecke von 12 bis 22 m³ mit gerade Wänden hergestellt.

*Les séries **MIKJ** et **MIKJ DUALVIS**, équipées respectivement de une ou deux vis, sont machines constructivement simples et sans châssis, mais robustes à le même temps, indiquées pour travailler chez petites et moyennes fermes que veulent joindre l'utilité pratique et l'aise d'une mélangeuse avec une gestion réfléchiée des frais. Ces machines ont été en effet privées de toutes les accessoires à option, tels quels tapis de déchargement, boîte de vitesse, système hydraulique, etc. (que peuvent de toute façon être ajoutés singulièrement), mais elles maintiennent les mêmes composants des gammes supérieures (vis, cuve, réducteurs, etc.). On en ressortent avantages en termes de absorption de puissance et entretien minimale. Elles sont produites avec une vis de 7 à 15 m³ avec côtés inclinées et en version avec deux vis de 12 à 22 m³ avec côtés droites.*

Las series **MIKJ** y **MIKJ DUALVIS**, equipadas respectivamente con uno o dos sinfines verticales, son máquinas simples desde el punto de vista de su construcción y sin chasis, pero fuertes al mismo tiempo, idóneas a trabajar en granjas pequeñas o medias que quieren combinar la funcionalidad y la comodidad de un carro mezclador con una gestión cuidadosa de los gastos. Estas máquinas han sido de hecho privadas de todos los accesorios como la cinta de descarga, el cambio de velocidad, el sistema hidráulico, etc. (que de toda manera se pueden añadir singularmente), pero mantienen los mismos componentes de las gamas superiores (sinfines, tanque de mezcla, reductores, etc.). Se traen beneficios en terminos de absorción de potencia y de un mantenimiento mínimo. Se construyen en version con un sinfín de 7 a 15 mc con paredes inclinadas y en version con dos sinfines de 12 a 22 mc con paredes derechas.

Nelle immagini qui riportate potrebbero esserci accessori non inclusi nell'allestimento di serie. Chiedere al Produttore per eventuali chiarimenti. The images published here could show optional accessories which are not included in the standard equipment. Please ask the Producer for any further explanation. Die hier veröffentlichte Bilder könnten einige Zubehöre zeigen, welche nicht als Serienausstattung geliefert werden. Bitte dem Hersteller um irgendwelche Erklärung fragen. Les images ici reportées pourraient montrer des accessoires qui ne sont pas incluses dans l'équipement standard. Nous vous prions de demander au Constructeur pour des renseignements supplémentaires. Las imágenes publicadas podrían mostrar accesorios que no están incluidos en el equipamiento estándar. Rogamos pregunten al Fabricante para ulteriores detalles.

Le macchine monococlea della serie **VS** (costruite dai 7 ai 21 mc) sono macchine molto robuste ed affidabili, adatte ad operare in aziende medio-grandi, anche per molte ore al giorno ed in condizioni difficili. Sono in grado di trinciare e miscelare perfettamente qualsiasi prodotto della razione unifeed. Sono complete di serie di molteplici accessori (robusto telaio, tappeto bilaterale, impianto idraulico con comandi a distanza a cavo, cambio velocità, ecc.).

*Mono-augers machines of the series **VS** (produced from 7 to 21 cu.m.) are very strong and reliable machines, suitable for working in medium and big farms, even for many hours per day and in difficult working conditions. They can perfectly chop and mix any kind of product of the unifeed ration. The standard equipment is complete of many accessories (strong chassis, bilateral discharge conveyor, hydraulic system with remote cable controls, 2-speed gearbox, etc.).*

Die Einschnecke-Wagen der Serie **VS** (von 7 bis 21 m³ produziert) sind sehr stark und zuverlässig und geeignet zur Arbeit in mittelständische und große Betrieben, sogar während vielen Stunden pro Tag und unter schwierige Arbeitszuständen. Diese Wagen können irgendwelches Produkt der Unifeedration vollkommen zerkleinern und mischen. Die Serienausstattung ist komplett mit verschiedenen Zubehören (sehr starkes Chassis, Kettenband beidseitig, Bordhydraulik mit Kabelfernsteuerungen, 2-Gang Wechselgetriebe, usw.).

*Les machines mono-vis de la série **VS** (produites de 7 à 21 m³) sont machines très solides et fiables, indiquées pour travailler chez fermes moyennes et grandes, aussi bien pendant beaucoup des heures par jour et en conditions difficiles. Elles peuvent couper et mélanger parfaitement n'importe quel produit de la ration unifeed. Elles sont complètes de série de beaucoup d'accessoires (châssis robuste, tapis bilatéral, système hydraulique avec commande à distance par téléflexibles, boîte à 2 vitesses, etc.).*

Las máquinas a un sinfín de la serie **VS** (producidas dei 7 a 21 mc) son máquinas muy robustas y fiables, idóneas a trabajar en granjas medias y grandes, aunque durante muchas horas al día y en condiciones difíciles. Pueden cortar y mezclar

Nelle immagini qui riportate potrebbero esserci accessori non inclusi nell'allestimento di serie. Chiedere al Produttore per eventuali chiarimenti. The images published here could show optional accessories which are not included in the standard equipment. Please ask the Producer for any further explanation. Die hier veröffentlichte Bilder könnten einige Zubehöre zeigen, welche nicht als Serienausstattung geliefert werden. Bitte dem Hersteller um irgendwelche Erklärung fragen. Les images ici reportées pourraient montrer des accessoires qui ne sont pas incluses dans l'équipement standard. Nous vous prions de demander au Constructeur pour des renseignements supplémentaires. Las imágenes publicadas podrían mostrar accesorios que no están incluidos en el equipamiento estándar. Rogamos pregunten al Fabricante para ulteriores detalles.

Dualvis

I carri miscelatori verticali bicoclea serie **DUALVIS** sono macchine molto robuste ed affidabili ed idonee al lavoro in aziende medio-grandi. L'allestimento di serie è ricco di molteplici accessori (tappeto di scarico bilaterale, cambio di velocità, impianto idraulico con comandi a distanza, robusto telaio, piattaforma di ispezione, ecc.) che le rendono adatte ad un uso professionale. Vengono costruite da 12 a 24 mc con pareti diritte e dai 26 ai 32 mc con pareti inclinate.

*2-augers vertical mixers of the series **DUALVIS** are very strong and reliable machines and suitable for working in medium and big farms. Standard equipment is rich in different accessories (bilateral discharge conveyor, 2-speed gearbox, hydraulic system with remote cable controls, strong chassis, inspection platform, etc.) which make them right for a professional use. They are built from 12 to 24 cu.m. with straight side walls and from 26 to 32 cu.m. with inclined side walls.*

Die Doppelschnecke-Futtermischwagen der Serien **DUALVIS** sind sehr stark und zuverlässig und ideal in mittelständische und große Betrieben zu arbeiten. Serienmäßige Ausstattung ist reich von vielen Zubehören (Kettenband beidseitig, 2-Gang Wechselgetriebe, Bordhydraulik mit Kabelfernsteuerungen, starkes Chassis, Kontrollfußbrett, usw.), welchen sie für eine Berufsverwendung geeignet machen. Sie sind von 12 bis 24 m³ mit gerade Seitenwänden und von 26 bis 32 m³ mit schräge Seitenwänden hergestellt.

*Les mélangeuses verticales à deux vis des séries **DUALVIS** sont machines très solides et fiables, indiquées pour travailler chez fermes moyennes et grandes. L'équipement standard est riche en nombreuses accessoires (tapis bilatéral, boîte à 2 vitesses, système hydraulique avec commande à distance par téléflexibles, châssis robuste, plateforme d'inspection, etc.) que les rendent indiquées à une usage professionnelle. Elles sont fabriquées de 12 à 24 m³ avec côtés droites et de 26 à 32 m³ avec côtés inclinées.*

Los carros verticales con dos sinfines de las series **DUALVIS** son máquinas muy robustas y fiables y idóneas a trabajar en granjas medias y grandes. El equipamiento estándar es rico de múltiples accesorios (cinta de descarga bilateral, cambio de 2 velocidades, sistema hidráulico con mandos a distancia por cables, chasis robusto, plataforma de inspección, etc.) que les hacen adecuadas para un uso profesional. Son producidas de 12 a 24 mc con paredes derechas y de 26 a 32 mc con paredes inclinadas.



Nelle immagini qui riportate potrebbero esserci accessori non inclusi nell'allestimento di serie. Chiedere al Produttore per eventuali chiarimenti. The images published here could show optional accessories which are not included in the standard equipment. Please ask the Producer for any further explanation. Die hier veröffentlichte Bilder könnten einige Zubehöre zeigen, welche nicht als Serienausstattung geliefert werden. Bitte dem Hersteller um irgendwelche Erklärung fragen. Les images ici reportées pourraient montrer des accessoires qui ne sont pas incluses dans l'équipement standard. Nous vous prions de demander au Constructeur pour des renseignements supplémentaires. Las imágenes publicadas podrían mostrar accesorios que no están incluidos en el equipamiento estándar. Rogamos pregunten al Fabricante para ulteriores detalles.